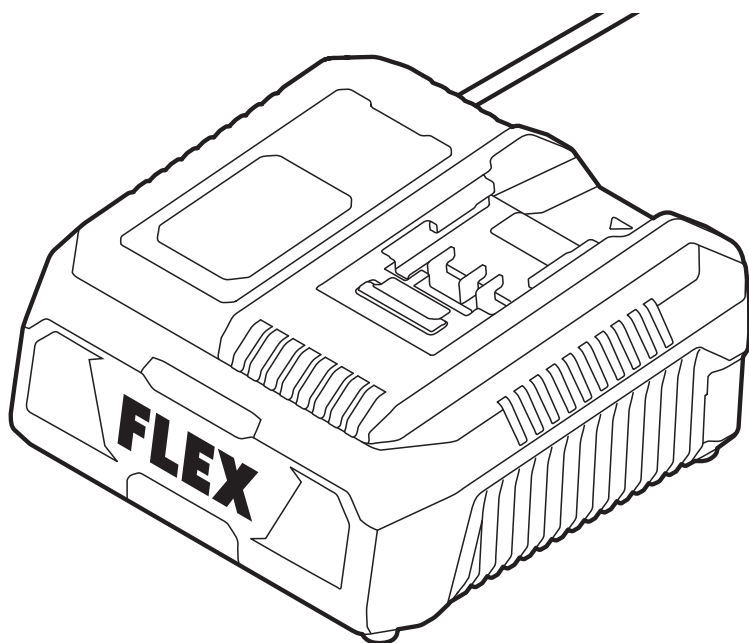
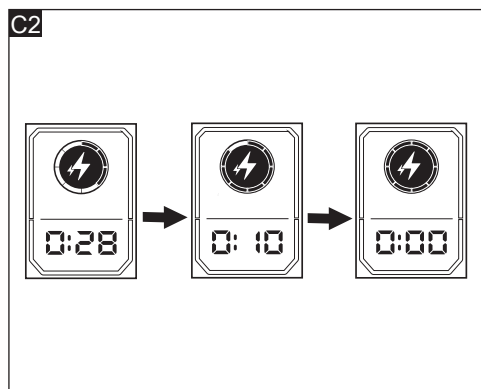
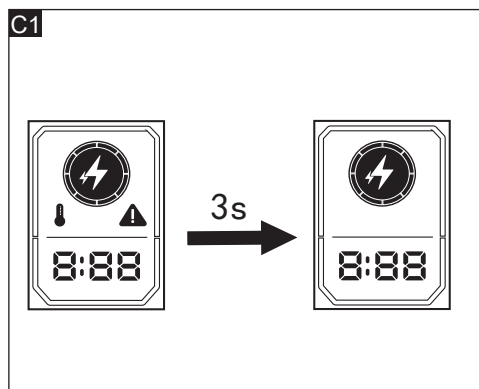
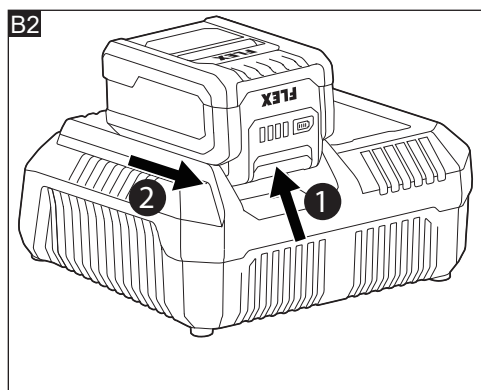
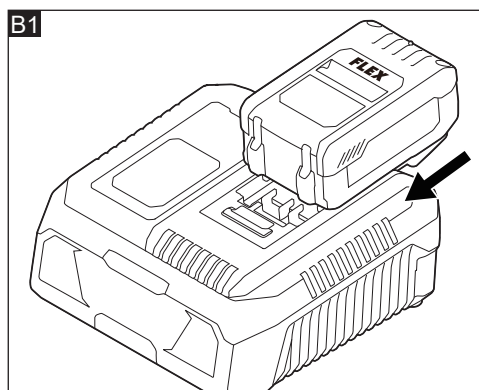
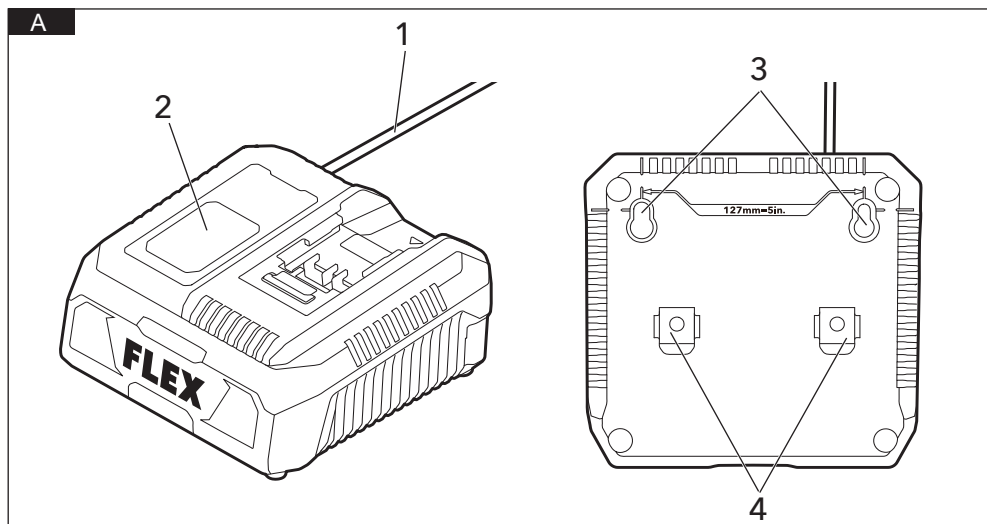


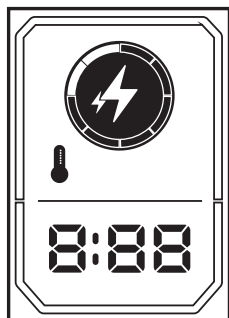
FLEX

CA2 12/18

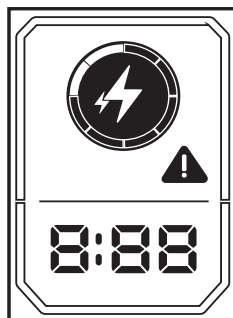




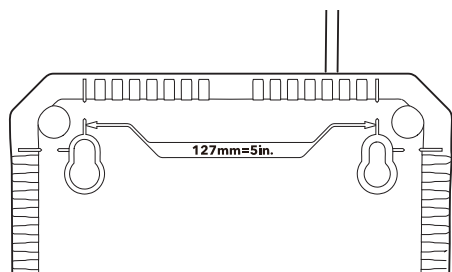
C3



C4



D



Obsah

Symboly použité v tomto návodu	65
Symboly na výrobku	65
Důležité bezpečnostní informace	65
Technická data	66
Přehled	66
Návod k použití	66
Údržba a skladování	67
Informace o likvidaci	67
Vyloučení odpovědnosti	68

Symboly použité v tomto návodu

VAROVÁNÍ!

Označuje hrozící nebezpečí. Nedodržení tohoto varování může mít za následek smrt nebo mimořádně těžká zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci. Nedodržení tohoto upozornění může mít za následek lehké zranění nebo škodu na majetku.

POZNÁMKA

Označuje tipy pro použití a důležité informace.

Symboly na výrobku



Před použitím nabíječky akumulátorů si přečtěte návod k obsluze.



Toto zařízení používejte výhradně v interiéru



Vybavení třídy 2



Informace o likvidaci starého nástroje (viz strana 67)



T 6,3 A
Tavné pojistky



Označení CE



Označení UKCA

Důležité bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

Nabíječku akumulátorů používejte pouze tehdy, pokud můžete plně vyhodnotit všechny funkce a provádět je bez omezení, nebo pokud jste obdrželi odpovídající pokyny.

Před použitím elektrického nářadí si přečtěte následující pokyny a postupujte podle nich:

- tento návod k použití,
- aktuálně platná pravidla daného místa a předpisy pro prevenci úrazů.

Nabíječka akumulátorů odpovídá posledním trendům a byla zkonstruována v souladu s uznávanými bezpečnostními předpisy.

Přesto při jeho použití může dojít k ohrožení života a končetin uživatele nebo třetí osoby, nebo může dojít k poškození samotného elektrického nářadí nebo jiného majetku.

Nabíječka akumulátorů smí být provozována pouze

- pro zamýšlené použití
- v perfektním provozním stavu.

Závady, které ohrožují bezpečnost, musí být bezodkladně opraveny.

Zamýšlené použití

Tato nabíječka akumulátorů je určena

- pro komerční použití v průmyslu a řemeslných provozech,
- pro nabíjení akumulátorů FLEX řady (AP12, AP 18, AP 18 XT)
- pouze pro použití v interiéru,
- nepoužívat ve výbušném prostředí,
- nevhodné pro děti.

Bezpečnostní pokyny pro nabíječku akumulátorů

VAROVÁNÍ!

Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto elektrickým nářadím. Nedodržte-

ní všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru anebo vážnému úrazu. Všechna varování a pokyny uschovávejte pro budoucí použití.

- **Spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly poskytnuty instrukce.**
- **Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.**
- **Dohlížejte na děti během používání, čištění a údržby.** Tím se zajistíte, že si děti nebudou s nabíječkou hrát.
- **Nabíjejte pouze akumulátory FLEX uvedené v návodu.** Ostatní typy akumulátorů mohou explodovat a způsobit tak úraz a škody.
- **Nabíjejte akumulátor v požadovaném teplotním rozsahu.** Nabíječku a akumulátor skladujte na místech, kde je teplota v doporučeném rozsahu skladovacích teplot. To je důležité, aby se zabránilo vážnému poškození článků akumulátoru.
- **Nenabíjejte akumulátor ve vlhkém nebo mokřém prostředí.** Nevystavujte akumulátor dešti nebo sněhu. Voda vnikající do akumulátoru může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- **Při dobíjení akumulátoru umístěte nabíječku akumulátorů na rovný nehořlavý povrch a mimo dosah hořlavých materiálů.**
- **Chraňte kabel a nabíječku před teplem, aby nedošlo k poškození pouzdra nebo vnitřních částí.**
- **Dbejte, aby nedošlo ke styku plastových částí s benzinem, oleji, ropnými produkty atd.**
- **Ujistěte se, že je kabel umístěn tak, aby na něj nikdo nešlapal, nezakopával o něj ani aby nebyl jinak vystaven poškození či namáhání.** Poškozená zástrčka a kabel mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- **Odpojte nabíječku tahem za zástrčku, nikoli za kabel.**
- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, nechte je okamžitě vyměnit.** Poškozená zástrčka nebo kabel může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

- **Pokud je pouzdro akumulátoru prasklé, nevkládejte akumulátor do nabíječky.** Použití poškozeného akumulátoru může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- **Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn odborným technikem.**
- **Akumulátor nabíjejte na dobře větraném místě.**
- **Nabíjení nenabíjecích baterií je zakázáno.**

Technická data

Typ výrobku		CA2 12/18
Výrobek		Nabíječka akumulátorů
Vstup		220-240 V 50/60 Hz 280 W
Výstup		12 V - 18 V 11,5 A
Hmotnost dle „Postupu FLEX 01“ (bez baterie)	kg	1,08
Akumulátor	12 V	Řada AP 12
	18 V	Řada AP 18 Řada AP 18 XT
Provozní teplota		5 ~ 40 °C

Přehled (viz obr. A)

Číslování funkcí výrobku odkazuje na vyobrazení přístroje na stránce s obrázky.

- 1 **Napájecí kabel**
- 2 **LCD obrazovka**
- 3 **Otvory pro montáž na stěnu**
- 4 **Kovová spona na opasek**
Poskytuje další uživatelské pohodlí

Návod k použití



VAROVÁNÍ!

Před prováděním jakýchkoliv prací na nabíječce akumulátorů vytáhněte síťovou zástrčku.

Před zapnutím elektrického nářadí

Vybalte nabíječku a zkontrolujte, zda nechybí žádné součásti nebo zda nejsou poškozené.

Vložení/výměna akumulátoru (viz obrázek B1-B2)

- Zatlačte nabitou baterii do nabíječky, dokud nezacvakne (viz obrázek B1).
- Chcete-li akumulátor vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko (1.) a vytáhněte jej (2.) (viz obrázek B2).

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU



POZNÁMKA

Nabíječku používejte pouze k nabíjení akumulátorů FLEX 12/18 V.



VAROVÁNÍ!

Nabíječku akumulátorů nepoužívejte venku ani ji nevystavujte mokrému nebo vlhkému prostředí. Voda vnikající do nabíječky zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Připojte nabíječku ke zdroji napájení. Všechny informace na displeji se rozsvítí, ventilátor spustí 1 sekundu autokontrolu a po 3 sekundách přejde do pohotovostního režimu, což znamená, že autokontrola nabíječky je dokončena (viz obrázek C1).
- Nasuňte akumulátor do nabíječky. Během normálního nabíjení se oblast odpočítávání nejprve přepne do čekacího rozhraní a čeká, až nabíječka vypočítá informace o odpočítávání a stavu akumulátoru. Po dokončení výpočtu se zobrazí odpočet a informace o nabití akumulátoru. Odpočítávání a stav akumulátoru se aktualizují v reálném čase s postupujícím procesem nabíjení. Když je akumulátor nabitý přibližně na 80 %, logo blesku se změní z velkého blesku a malého blesku na velký blesk, dokud odpočet nedosáhne 0, což znamená, že akumulátor je plně nabitý a nabíjení je dokončeno. Vyjměte akumulátor z nabíječky (viz obrázek C2).
- Pokud se akumulátor přehřeje, zobrazí se červený teploměr a červený rámeček (viz obrázek C3).
- Pokud se vyskytnou další poruchy, zobrazí se červený vykřičník a červený rámeček (viz obrázek C4).

Otvory pro montáž na zeď (viz obrázek D)

Nabíječka má otvory pro montáž na stěnu (3) pro pohodlné skladování.

Nainstalujte šrouby do zdi s odstupem 127 mm.

Údržba a skladování



VAROVÁNÍ!

Před jakoukoli prací na nabíječce akumulátorů vždy vytáhněte síťovou zástrčku.

Čištění



UPOZORNĚNÍ!

Při čištění suchým stlačeným vzduchem vždy používejte ochranné brýle.

Nářadí a větrací otvory pravidelně čistěte. Četnost čištění závisí na materiálu a délce používání. Vnitřek pouzdra a motor pravidelně ofukujte suchým stlačeným vzduchem.

opravy

Opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko.



POZNÁMKA

Během záruční doby nepovolujte šrouby na krytu. Nedodržení tohoto požadavku má za následek neplatnost jakýchkoli nároků v rámci záruky výrobce.

Náhradní díly a příslušenství

Další příslušenství, zejména nářadí a příslušenství, naleznete v katalogích výrobce. Schématické výkresy a seznamy náhradních dílů naleznete na naší domovské stránce: **www.flex-tools.com**.

Informace o likvidaci



VAROVÁNÍ!

Nepotřebné elektrické nářadí učiňte nepoužitelným:

- odstraněním napájecího kabelu.



Pouze země EU

Elektrické nářadí nelikvidujte v rámci domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a provedení do vnitrostátních právních předpisů musí být elektrické nářadí

shromažďováno odděleně a recyklováno způsobem šetrným k životnímu prostředí.



Recyklace surovin místo likvidace odpadu.

Zařízení, příslušenství a obaly by měly být recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Plastové díly jsou určeny pro recyklaci podle druhu materiálu.



POZNÁMKA

Informujte se u vašeho prodejce o možnostech likvidace!

Vyloučení odpovědnosti

Výrobce a jeho zástupce neodpovídají za škody a ušlý zisk v důsledku přerušení podnikání způsobeného výrobkem nebo nepoužitelným výrobkem.

Výrobce a jeho zástupce neručí za škody, které byly způsobeny nesprávným použitím výrobku nebo použitím výrobku s výrobky jiných výrobců.

Obsah

Symbody použité v tomto návode	69
Symbody na výrobku	69
Dôležité bezpečnostné informácie	69
Technické údaje	70
Prehľad	70
Návod na obsluhu	70
Údržba a starostlivosť	71
Informácie o likvidácii	71
Vylúčenie zodpovednosti	72

Symbody použité v tomto návode

VAROVANIE!

Označuje hroziace nebezpečenstvo. Nedodržanie tohto varovania môže mať za následok smrť alebo mimoriadne ťažké zranenia.

UPOZORNENIE!

Označuje možnú nebezpečnú situáciu. Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok mierne zranenie alebo poškodenie majetku.

POZNÁMKA

Označuje aplikačné rady a dôležité informácie.

Symbody na výrobku



Pred použitím nabíjačky akumulátorov si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte toto zariadenie iba v interiéri



Vybavenie triedy 2



Informácie o likvidácii starého náradia (pozri strana 71)



T 6,3 A

Tavné poistky



Označenie CE



Označenie UKCA

Dôležité bezpečnostné informácie

VAROVANIE!

Nabíjačku akumulátorov používajte len vtedy, ak dokážete úplne zhodnotiť všetky funkcie a vykonávať ich bez obmedzení, alebo ak ste dostali príslušné pokyny.

Pred použitím elektrického náradia si prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa:

- tento návod na obsluhu,
- aktuálne platné miestne pravidlá a predpisy na prevenciu nehôd.

Táto nabíjačka akumulátorov je najmodernejšia a bola skonštruovaná v súlade s uznávanými bezpečnostnými predpismi.

Napriek tomu môže elektrické náradie pri používaní predstavovať nebezpečenstvo pre život a zdravie používateľa alebo tretej osoby, prípadne môže dôjsť k poškodeniu elektrického náradia alebo iného majetku.

Nabíjačka akumulátorov sa môže používať len

- na zamýšľané použitie
- v bezchybnom prevádzkovom stave.

Poruchy, ktoré ohrozujú bezpečnosť, sa musia okamžite odstrániť.

Zamýšľané použitie

Táto nabíjačka akumulátorov je určená

- na komerčné použitie v priemysle a obchode,
- na nabíjanie akumulátorov FLEX série (AP12, AP 18, AP 18 XT)
- použitie len vo vnútri,
- nepoužívajte vo výbušných oblastiach,
- nevhodné pre deti.

Bezpečnostné pokyny pre nabíjačku akumulátorov

VAROVANIE!

Prečítajte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, ilustrácie a technické údaje dodané s týmto elektrickým náradím. Nedodržanie

nížšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie. Odložte si všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

- **Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nedostali pokyny.**
- **Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.**
- **Počas používania, čistenia a údržby dohliadajte na deti.** Tým sa zabezpečí, že sa deti nebudú hrať s nabíjačkou.
- **Nabíjajte iba nabíjateľné akumulátory FLEX uvedené v návode.** Iné typy akumulátorov môžu explodovať a spôsobiť zranenie a poškodenie.
- **Nabíjajte akumulátor v požadovanom teplotnom rozsahu.** Nabíjačku a akumulátor skladujte na miestach, kde je teplota v rámci odporúčaného rozsahu skladovacích teplôt. Je to dôležité, aby sa zabránilo vážnemu poškodeniu článkov akumulátora.
- **Nenabíjajte akumulátor vo vlhkom alebo mokrom prostredí.** Nevystavujte nabíjačku dažďu ani snehu. Voda vstupujúca do nabíjačky akumulátorov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- **Pri nabíjaní akumulátora umiestnite nabíjačku akumulátorov na rovné nehorľavé povrchy a mimo dosahu horľavých materiálov.**
- **Chránajte kábel a nabíjačku pred pôsobením vysokého tepla, aby nedošlo k poškodeniu krytu alebo vnútorných súčastí.**
- **Nedovoľte, aby benzín, oleje, ropné produkty atď. prišli do kontaktu s plastovými časťami.**
- **Uistite sa, že kábel je umiestnený tak, aby sa naň nestúpilo, aby sa oň nezaťoplo ani aby nebol inak vystavený poškodeniu alebo namáhaniu.** Poškodená zástrčka a kábel môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- **Nabíjačku odpojte potiahnutím zástrčky namiesto kábla.**
- **Nabíjačku nepoužívajte s poškodeným káblom alebo zástrčkou, okamžite ich vymeňte.** Poškodená zástrčka alebo kábel

môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

- **Akumulátor nevkladajte do nabíjačky, ak je puzdro na akumulátor prasknuté.** Používanie poškodeného akumulátora môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- **Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť odborný technik.**
- **Akumulátor nabíjajte na dobre vetranom mieste.**
- **Nabíjanie nenabíjateľných akumulátorov je zakázané.**

Technické údaje

Typ výrobku		CA2 12/18
Výrobok		Nabíjačka akumulátorov
Vstup		220-240 V 50/60 Hz 280 W
Výstup		12 V - 18 V 11,5 A
Hmotnosť podľa „Postupu FLEX 01“ (bez batérie)	kg	1,08
Akumulátor	12 V	Séria AP 12
	18 V	Séria AP 18 Séria AP 18 XT
Prevádzková teplota		5 ~ 40 °C

Prehľad (pozri obr. A)

Číslovanie dielov výrobku sa vzťahuje na ilustráciu prístroja na stránke s nákrešom.

- 1 **Napájací kábel**
- 2 **LCD obrazovka**
- 3 **Otvory pre montáž na stenu**
- 4 **Kovová spona na opasok**
Poskytuje dodatočné pohodlie pre používateľa

Návod na obsluhu



VAROVANIE!

Pred vykonaním akýchkoľvek prác na nabíjačke akumulátorov vytiahnite sieťovú zástrčku.

Pred zapnutím elektrického náradia

Rozbaľte nabíjačku a skontrolujte, či nechýba žiadne časti alebo či nie sú poškodené.

Vloženie/výmena akumulátora (pozri obrázok B1-B2)

- Nabitý akumulátor zatlačte do nabíjačky, kým nezacvakne (pozri obrázok B1).
- Ak chcete akumulátor vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1.) a vytiahnite ho (2.) (pozri obrázok B2).

Nabíjanie akumulátora



POZNÁMKA

Nabíjačku používajte iba na nabíjanie akumulátorov FLEX 12/18 V.



VAROVANIE!

Neužívajte nabíjačku akumulátorov vonku a nevystavujte ju mokrým alebo vlhkým podmienkam. Voda, ktorá vnikne do nabíjačky, zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Pripojte nabíjačku k zdroju napájania. Všetky informácie na displeji sa rozsvietia, ventilátor začne na 1 sekundu vykonávať samokontrolu a po 3 sekundách prejde do pohotovostného režimu, čo znamená, že samokontrola nabíjačky bola dokončená (pozri obrázok C1).
- Vložte akumulátor do nabíjačky. Počas bežného nabíjania sa oblasť odpočítavania najskôr dostane do čakacieho rozhrania, kde čaká, kým nabíjačka vypočíta informácie o odpočítavaní a stave akumulátora. Po dokončení výpočtu sa zobrazia informácie o odpočítavaní a stave akumulátora. Odpočítavanie a stav akumulátora sa aktualizujú v reálnom čase počas procesu nabíjania. Keď je akumulátor nabitý na približne 80 %, logo blesku sa zmení z veľkého blesku a malého blesku na veľký blesk, až kým odpočítavanie nedosiahne 0, čo znamená, že akumulátor je úplne nabitý a nabíjanie je dokončené. Vyberte akumulátor z nabíjačky (pozri obrázok C2).

- Ak sa akumulátor prehreje, zobrazí sa červený teplomer a červený rámček (pozri obrázok C3).
- Ak sa vyskytnú ďalšie poruchy, zobrazí sa červený výkričník a červený rámček (pozri obrázok C4).

Otvory pre montáž na stenu (pozri obrázok D)

Nabíjačka má otvory pre montáž na stenu (3) pre pohodlné skladovanie.

Nainštalujte skrutky do steny s odstupom 127 mm.

Údržba a starostlivosť



VAROVANIE!

Pred akoukoľvek prácou na nabíjačke akumulátorov vždy vytiahnite sieťovú zástrčku.

Čistenie



UPOZORNENIE!

Pri čistení suchým stlačeným vzduchom vždy používajte ochranné okuliare.

Pravidelne čistite náradie a vetracie otvory. Frekvencia čistenia závisí od materiálu a doby používania. Vnútro skrine a motor pravidelne prefukujte suchým stlačeným vzduchom.

Opravy

Opravy môže vykonávať len autorizované zákaznicke servisné stredisko.



POZNÁMKA

Počas záručnej doby neuvolňujte skrutky na kryte. Nedodržanie tejto požiadavky má za následok neplatnosť akýchkoľvek nárokov vyplývajúcich zo záruky výrobcu.

Náhradné diely a príslušenstvo

Ďalšie príslušenstvo, najmä náradie a doplnky, nájdete v katalógoch výrobcu. Výkresy a zoznamy náhradných dielov nájdete na našej domovskej stránke: **www.flex-tools.com**.

Informácie o likvidácii



VAROVANIE!

Znefunkčnite nepotrebné elektrické náradie:

– odstráňte napájací kábel.



Len pre krajiny EÚ

Elektrické náradie nevyhadzujte do domového odpadu!

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení a transpozícii do vnútroštátneho práva musia byť použité elektrické náradia zbierané oddelene a recyklované spôsobom šetrným k životnému prostrediu.



Recyklácia surovín namiesto likvidácie odpadu.

Zariadenie, príslušenstvo a obaly sa musia recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Plastové diely sú určené na recykláciu podľa druhu materiálu.



POZNÁMKA

O možnostiach likvidácie sa informujte u vášho predajcu!

Vylúčenie zodpovednosti

Výrobca a jeho zástupca nie sú zodpovední za škody a ušlý zisk v dôsledku prerušenia podnikania spôsobeného výrobkom alebo nepoužiteľným výrobkom.

Výrobca a jeho zástupca nezodpovedajú za škody, ktoré vznikli nesprávnym použitím elektrického nástroja alebo použitím elektrického nástroja s výrobkami od iných výrobcov.

Flex-Elektrowerkzeuge GmbH
Bahnhofstr. 15
71711 Steinheim/Murr
Germany
Tel. +49(0) 7144 828-0
Fax. +49(0) 7144 25899
info@flex-tools.com
www.flex-tools.com

Flex Power Tools Ltd.
Unit 8 Anglo Office Park
Lincoln Road
HP12 3RH, High Wycombe, Buckinghamshire
United Kingdom
Phone: +44 (0)1325 741 793
E-Mail: uk.sales@flex-tools.com

